



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE
CHILE CHICO
REGION DE AYSEN

Guía Vives Chile Chico

Comuna



ALOJAMIENTO
ACCOMMODATIONS



TRANSPORTE
TRANSPORTATION



GASTRONOMÍA
GASTRONOMY



ACTIVIDADES
ACTIVITIES



Plano Chile Chico

Información Turística

Tourist Information

REGIÓN DE AYSÉN

2017 - 2018



Símbología

- 1 Términos
- 2 A Iglesia
- 3 ⓘ Información turística
- 4 ⛪ Biblioteca Municipal
- 5 + Hospital
- 6 ⚒ Reloj de Papeles
- 7 🏠 Villanueva
- 8 ☎ Comercio
- 9 🏛️ Gammart y Estadio Municipal
- 10 🚗 Sancionero
- 11 🚒 Bomberos
- 12 📖 Presa Cultural
- 13 Municipiedad
- 14 Gobernación
- 15 🌳 Plaza del Viento
- 16 🚗 Camino automotriz
- 17 🛡️ Cuadros
- 18 Complejo Alumero Lehmeni
- 19 🏠 Centro de Eventos Municipal
- 20 🚗 Auto Aeropuerto
- 21 🚗 Capitanía de Puerto
- 22 🚗 Infra
- 23 🚗 Gobernación
- 24 📖 Casa de la Cultura
- 25 Terminal de buses



Dirección: Bernardo O'Higgins 8 333 - Chile Chico
Correo: info@chilechico@enatur.cl
Fono: 67-2411321



Este folleto es Gratuito, creado por El Servicio Nacional de Turismo de Aysén.
Prohibida su Venta y/o Comercialización, su reproducción total o parcial.

Argentino

Conoce más del lago
General Carrera
y Planifica tu viaje ▶



Indice - Index



Alojamiento - Accommodations



(Hoteles - Cabañas - Hostería - Hostal - Residenciales - Departamentos - Camping)

(Hotes - Cabins - Hostel - Small Hotel - Residential - Departaments - Camping)

Transporte - Transportation



(Transporte - Tours Operadores - Taxi) (Transport - Tour Operators)



Gastronomía - Gastronomy

(Restaurante - Cafetería - Restobar - Pizzería - Cervecería)

(Restaurant - Coffee - Restobar - Pizza - Brewery)



Actividades - Activities

(Excusiones - Cabalgatas - Complejos Turísticos - Discotec)

(Excursions - Horse Riding - Tourist Complexes - Discos)

Història

Chile Chico



Chile Chico es uno de los pueblos más antiguos de la XI Región de Aysén. Sus primeros habitantes llegaron a la zona en el año 1905, destacando entre ellos Manuel Jara, y Pedro Maldonado, luego al corto tiempo le siguen Juan Félix Avilés y Juan de la Cruz Avilés. Estos primeros colonos avisan a sus parientes y pronto llegan don Cantalicio Jara y su hijastro Santiago Fica, más tarde le seguirían Pedro Burgos, Rosario Sepúlveda, Miguel Araneda, Juan de Dios Jiménez, entre otros.

Se establecen distribuyéndose las tierras en forma armónica y según sus capitales. El valle que hoy ocupa el pueblo le corresponde a Manuel Jara. En el año 1914 logran que el Estado de Chile les otorgue el permiso de ocupación.

En 1917 se enteran de que el Gobierno de Chile sacaba a remate estas tierras a petición de un grupo de empresarios magallánicos. Comisionan a un amigo para que en su nombre solicite igualdad de oportunidades para acceder al remate. Nada resulta.

History

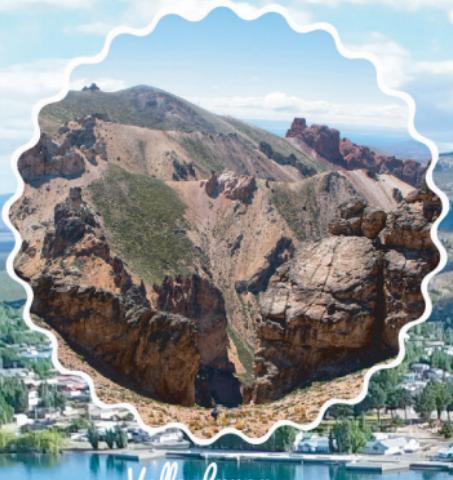
Chile Chico



Chile Chico It is one of the oldest villages in the XI Region of Aysén. Its first inhabitants arrived in the area in 1905, highlighting Manuel Jara, and Pedro Maldonado, followed by Juan Felix Avilés and Juan de la Cruz Avilés. These first settlers warn their relatives and soon Don Cantalicio Jara and his stepson Santiago Fica arrive, later Pedro Burgos, Rosario Sepúlveda, Miguel Araneda, Juan de Dios Jiménez, among others.

They are established by distributing the land harmoniously and according to their capitals. The valley that the town occupies today belongs to Manuel Jara. In 1914 they obtained that the State of Chile grants them the occupation permit.

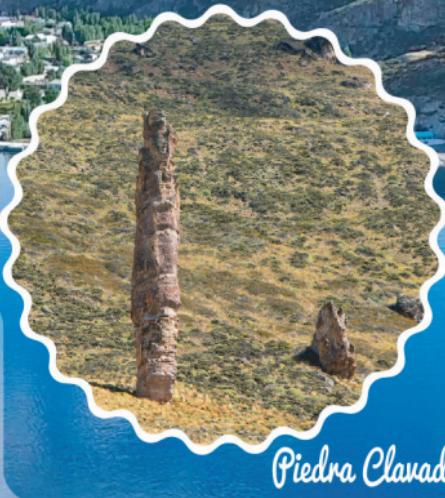
In 1917 they learn that the Chilean Government was auctioning off these lands at the request of a group of Magellan businessmen. They commission a friend so that in his name he requests equal opportunities to access the auction. Nothing turns out.



Valle Lunar

A fines de marzo de 1918, llega Carlos von Flack, quien había obtenido las tierras en el remate efectuado en Diciembre de 1917. Lo acompaña un grupo de Carabineros del Ejército, quienes notifican a los pobladores que deben desalojar las tierras a la brevedad y que sus animales serán tasados y pagados en Puerto Montt.

Don Antolín Silva Ormeño, en un encendido discurso convence a los hombres de no entregar sus tierras y presentar resistencia ante esta desición. Los colonos se organizan y cuando vuelve von Flack y un numeroso grupo de uniformados, fueron repelidos con energía por los habitantes de la zona. Mientras tanto, en el Parlamento, el Diputado Nolasco Cárdenas, defiende a los colonos con toda su energía y acusa a ministros y funcionarios de negocios ilícitos

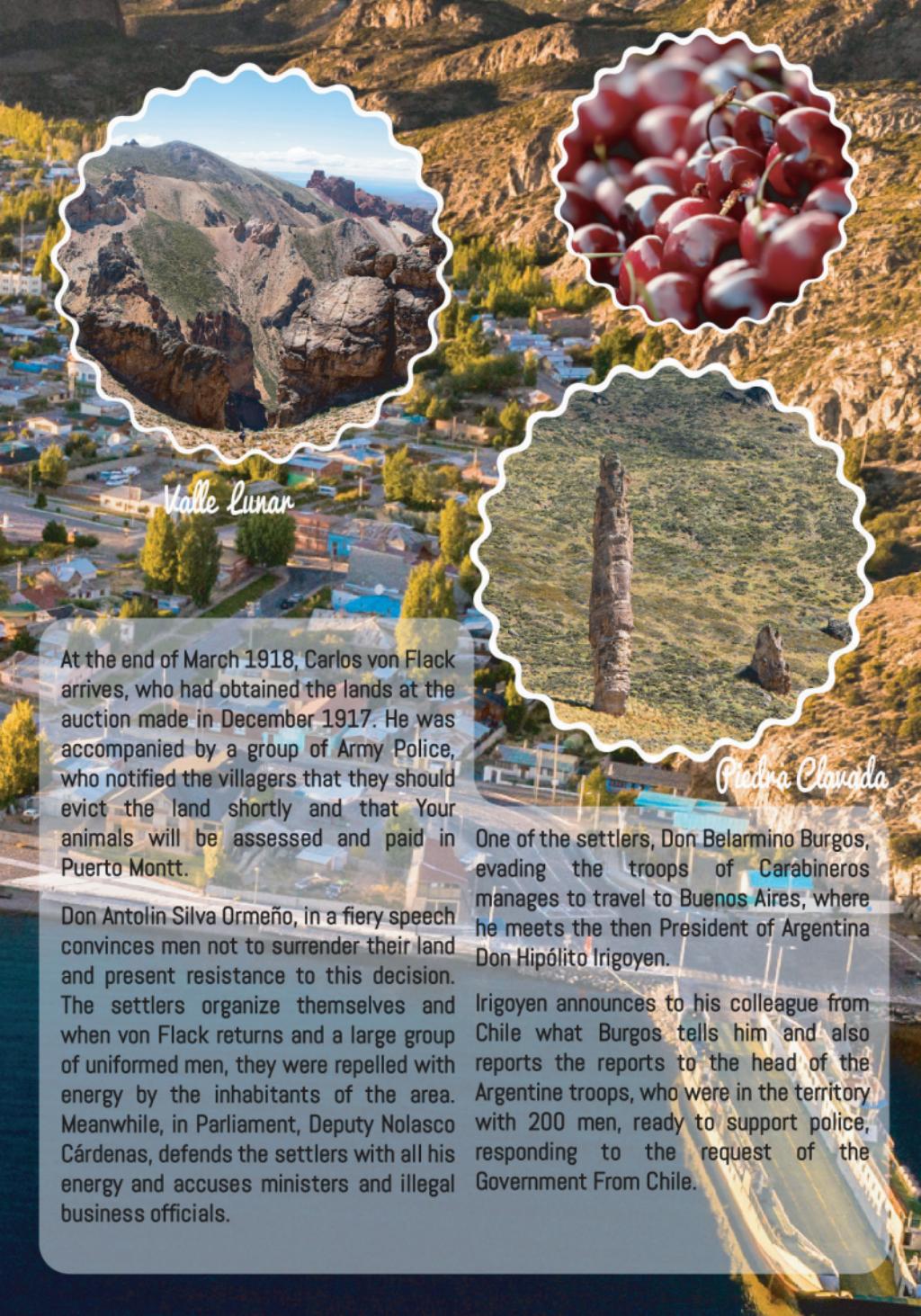


Piedra Clavada

Uno de los colonos, Don Belarmino Burgos, evadiendo las tropas de Carabineros logra viajar a Buenos Aires, donde se entrevista con el entonces Presidente de Argentina Don Hipólito Irigoyen.

Irigoyen da a conocer a su colega de Chile lo que le cuenta Burgos y además da a conocer los informes al jefe de la tropas Argentinas, quien se encontraba en el territorio con 200 hombres, listos para apoyar a Carabineros, atendiendo a la petición de Gobierno de Chile.





Valle lunar

At the end of March 1918, Carlos von Flack arrives, who had obtained the lands at the auction made in December 1917. He was accompanied by a group of Army Police, who notified the villagers that they should evict the land shortly and that Your animals will be assessed and paid in Puerto Montt.

Don Antolín Silva Ormeño, in a fiery speech convinces men not to surrender their land and present resistance to this decision. The settlers organize themselves and when von Flack returns and a large group of uniformed men, they were repelled with energy by the inhabitants of the area. Meanwhile, in Parliament, Deputy Nolasco Cárdenas, defends the settlers with all his energy and accuses ministers and illegal business officials.

Piedra Cargada

One of the settlers, Don Belarmino Burgos, evading the troops of Carabineros manages to travel to Buenos Aires, where he meets the then President of Argentina Don Hipólito Irigoyen.

Irigoyen announces to his colleague from Chile what Burgos tells him and also reports the reports to the head of the Argentine troops, who were in the territory with 200 men, ready to support police, responding to the request of the Government From Chile.



Jineteada



Arte Rupestre



Chile Chico

1929



El Capitán a cargo de esas tropas se da cuenta de que en realidad los pobladores sólo reclamaban el legítimo derecho de vivir en su Patria y que el supuesto dueño sólo perseguía el lucro para él y sus socios. Finalmente, los Carabineros son vencidos y los colonos vuelven a sus trabajos habituales. En 1928 llegan los tres primeros funcionarios públicos y allí comienza a gestarse el nacimiento de este pueblo. Don Manuel Jara dona un pedazo de su campo para hacer una villa, se traza el pueblo, trabajo que realiza don Santiago Ericksen, y entre todos construyen una escuela y una casa para la profesora.

El 21 de Mayo de 1929 se funda Chile Chico, recibiendo este nombre por ser un pedazo chico de Chile, ubicado a espaldas de la cordillera de Los Andes. Poco a poco el pueblo recibe nuevos habitantes, se comienza la construcción de casas, se instalan comerciantes, llegan embarcaciones a navegar en el lago, lo que permite colonizar toda la zona del interior del Lago Buenos Aires. Pasan los años y el pequeño pueblo se expande.

Fuente: "La Guerra de Chile Chico" Autora: Danka Ivanoff

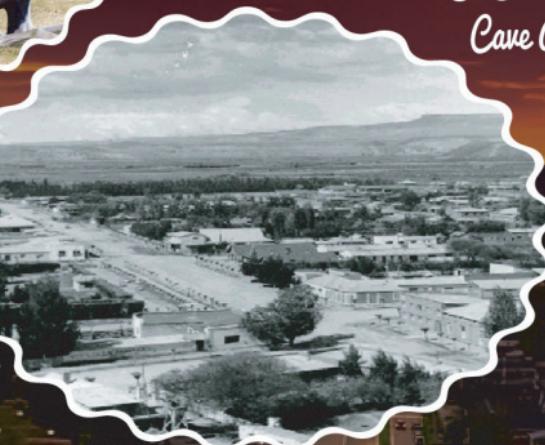


Cave Art

Rider

Chile Chico

1929



The Captain in charge of these troops realizes that in fact the settlers only claimed the legitimate right to live in their homeland and that the alleged owner only pursued profit for himself and his partners. Finally, the Carabineros are defeated and the settlers return to their usual jobs. In 1928 the first three public officials arrive and the birth of this town begins to take shape there. Don Manuel Jara donates a piece of his field to make a villa, the town is drawn, work done by Don Santiago Erickson, and together they build a school and a house for the teacher.

On May 21, 1929 Chile Chico was founded, receiving this name for being a small piece of Chile, located behind the Andes mountain range. Little by little the town receives new inhabitants, the construction of houses begins, merchants are installed, boats arrive to sail on the lake, which allows colonizing the entire area of the interior of Lake Buenos Aires. Years go by and the small town expands.

Fuente: "La Guerra de Chile Chico" Autora: Danka Ivanoff



Trekking Piedra Clavada



Cabalgatas . Horse Riding



Asado de Cordero al palo
Roast lamb on the stick



Deporte Aventura . Adventure Sport

Historia

Parque Patagonia

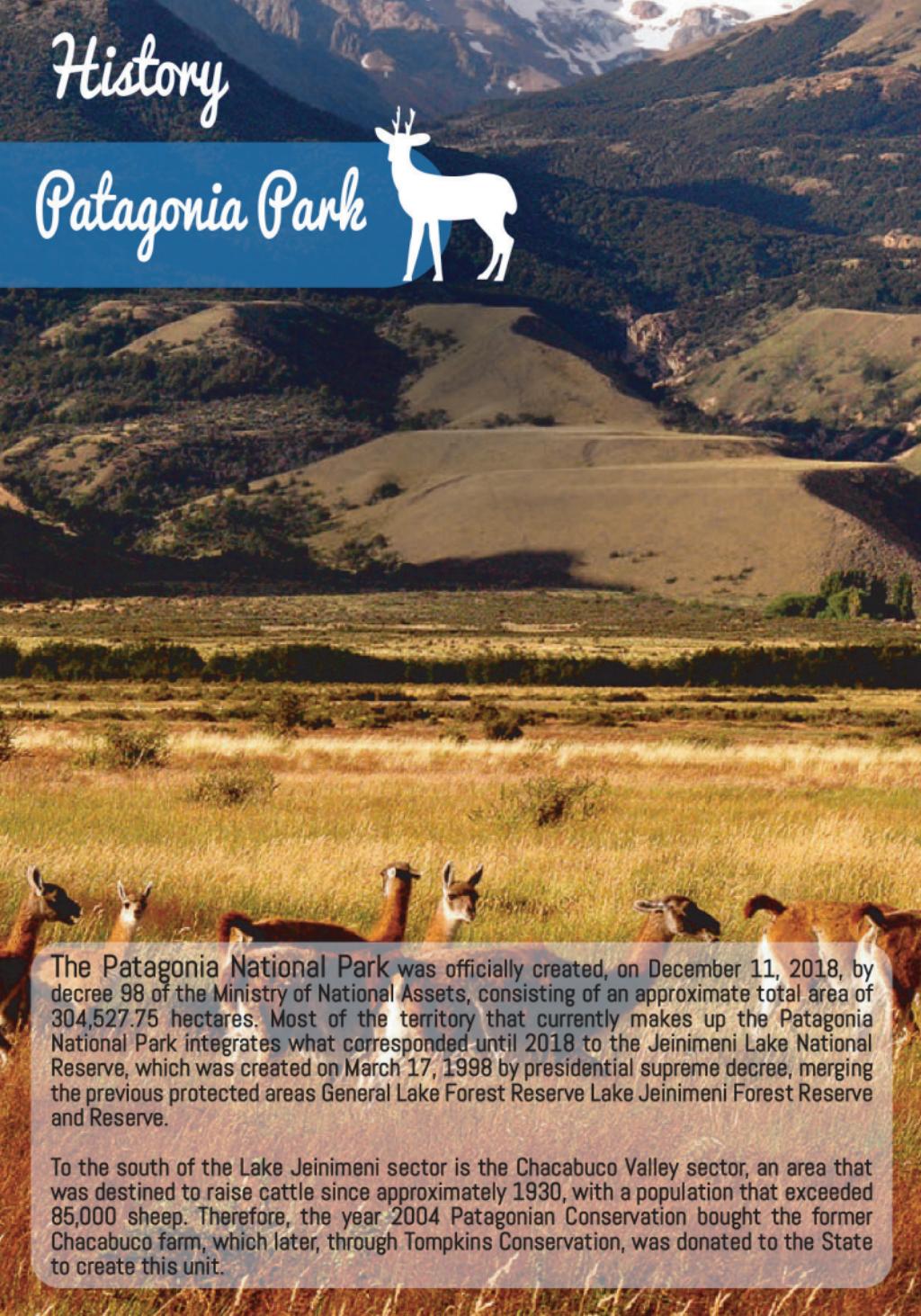


El Parque Nacional Patagonia se creó oficialmente, el 11 de diciembre del año 2018, mediante el decreto 98 del Ministerio Bienes Nacionales, conformado por una superficie total aproximada de 304.527,75 hectáreas. La mayor parte del territorio que actualmente conforma el Parque Nacional Patagonia integra lo que correspondía hasta 2018 a la Reserva Nacional Lago Jeinimeni, la cual fue creada el 17 de marzo del año 1998 mediante decreto supremo presidencial, fusionando las anteriores áreas protegidas Reserva Forestal Lago General Carrera y Reserva Forestal Lago Jeinimeni.

Al sur del sector lago Jeinimeni se encuentra el sector del valle Chacabuco, zona que estuvo destinada a la crianza de ganado desde 1930 aproximadamente, con una población que superaba los 85.000 ovinos. Por ello, es que el año 2004 Conservación Patagónica compró la ex estancia Chacabuco, la que luego, a través de Tompkins Conservation, fue donada al Estado para crear esta unidad.

History

Patagonia Park



The Patagonia National Park was officially created, on December 11, 2018, by decree 98 of the Ministry of National Assets, consisting of an approximate total area of 304,527.75 hectares. Most of the territory that currently makes up the Patagonia National Park integrates what corresponded until 2018 to the Jeinimeni Lake National Reserve, which was created on March 17, 1998 by presidential supreme decree, merging the previous protected areas General Lake Forest Reserve Lake Jeinimeni Forest Reserve and Reserve.

To the south of the Lake Jeinimeni sector is the Chacabuco Valley sector, an area that was destined to raise cattle since approximately 1930, with a population that exceeded 85,000 sheep. Therefore, the year 2004 Patagonian Conservation bought the former Chacabuco farm, which later, through Tompkins Conservation, was donated to the State to create this unit.



Esta área, junto a otras propiedades fiscales y a las superficies de las exreservas nacionales Lago Jeinimeni y Lago Cochrane (Tamango) creadas en el año 1967 y administradas por la Corporación Nacional Forestal (CONAF), conforman el recientemente creado Parque Nacional Patagonia. Esta fusión de territorios busca abrir el paso de los corredores para la vida silvestre que se encontraban restringido por la histórica presencia de ganado ovino y bovino, y a conformar un territorio continuo de conservación y protección de la diversidad biológica y cultural presente.



This area, together with other fiscal properties and the surfaces of the national Jerezime-ni and Cochrane Lake (Tamango) national reserves, created in 1967 and administered by the National Forestry Corporation (CONAF), make up the recently created Patagonia National Park. This fusion of territories seeks to open the passage of corridors for wildlife that were restricted by the historical presence of sheep and cattle, and to form a continuous territory of conservation and protection of the biological and cultural diversity present.



Turismo Científico Jeinimeni
Jeinimeni Scientific Tour



Pterocactus Hickenii



Austrocactus Patagonicus



los cactus de la región son
los mas australes del mundo
the cactus of the region are
the southernmost in the world





La caminata hacia la piedra clavada se inicia en el kilómetro 25 del camino que lleva desde Chile Chico a Parque Patagonia. Se debe seguir la ruta hacia el oeste, por medio de la Quebrada Piedra Clavada en un sector de estepa. Se produce el ingreso a la Reserva y se debe seguir el curso durante 2 horas aproximadamente con caminata suave. La piedra, solitaria en medio de una pampa, desde lejos era mostrándose creciente en el avanzar hacia ella. Solo rodeada por coirones, la piedra ha lido pulida por la erosión del viento durante los años y alcanza una altura de alrededor de 40 metros. Todd el lugar presenta formaciones rocosas muy extrañas.

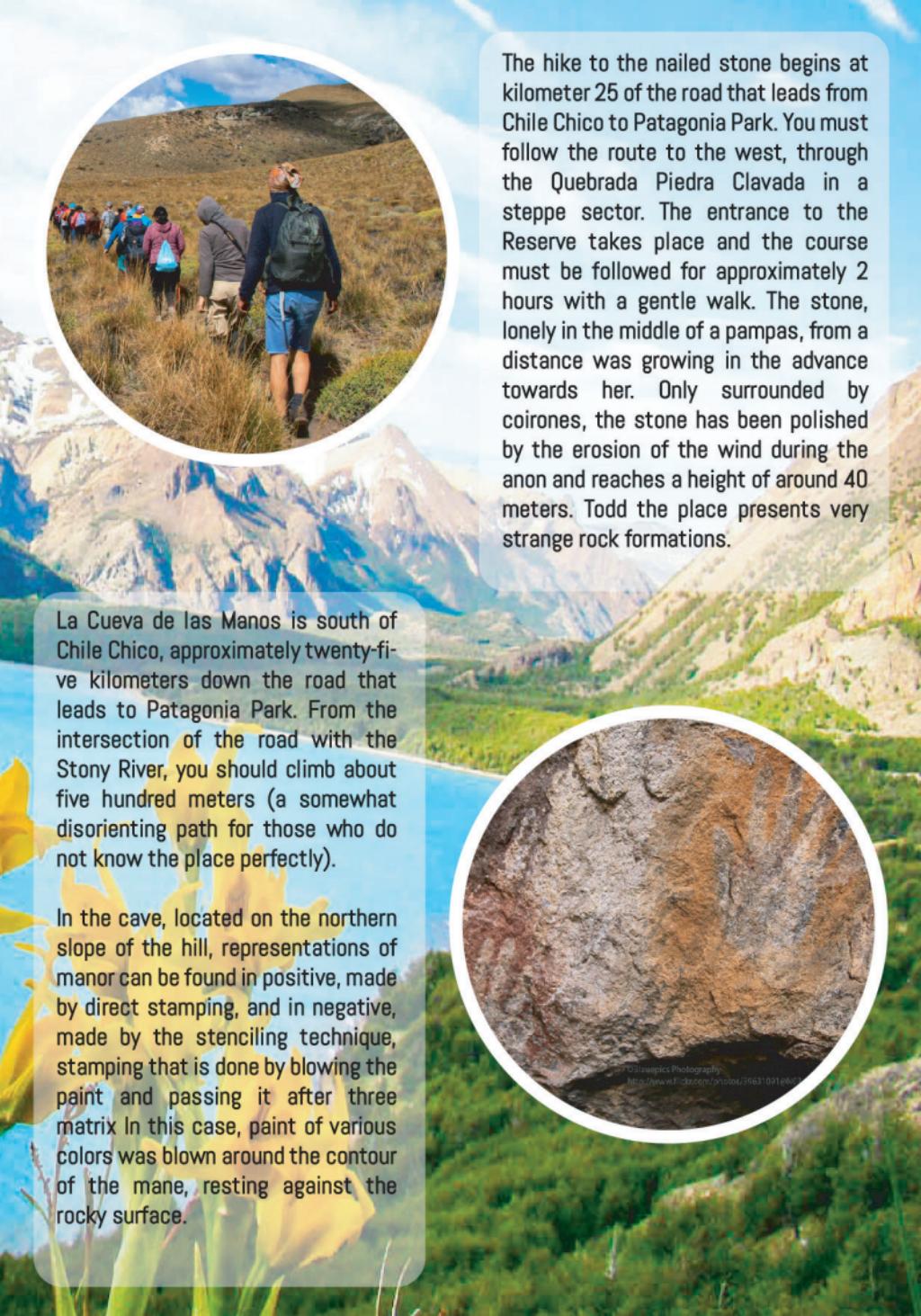
La Cueva de las Manos está al sur de Chile Chico, aproximadamente a veinticinco kilómetros por el camino que lleva al Parque Patagonia. Desde el cruce del camino con el Río Pedregoso, se debe subir unos quinientos metros (senda algo desorientadora para quien no conoce perfectamente el lugar).

En la cueva, situada en la ladera norte del cerro, pueden encontrarse representaciones de mano en positivo, realizadas por estampado directo, y en negativo, hechas mediante la técnica de estarcido, estampado que se efectúa soplando la pintura y haciéndola pasar a través de una matriz. En este caso, se sopló pintura de diversos colores alrededor del contorno de la mano, apoyada contra la superficie rocosa.





The hike to the nailed stone begins at kilometer 25 of the road that leads from Chile Chico to Patagonia Park. You must follow the route to the west, through the Quebrada Piedra Clavada in a steppe sector. The entrance to the Reserve takes place and the course must be followed for approximately 2 hours with a gentle walk. The stone, lonely in the middle of a pampas, from a distance was growing in the advance towards her. Only surrounded by coirones, the stone has been polished by the erosion of the wind during the anon and reaches a height of around 40 meters. Todd the place presents very strange rock formations.



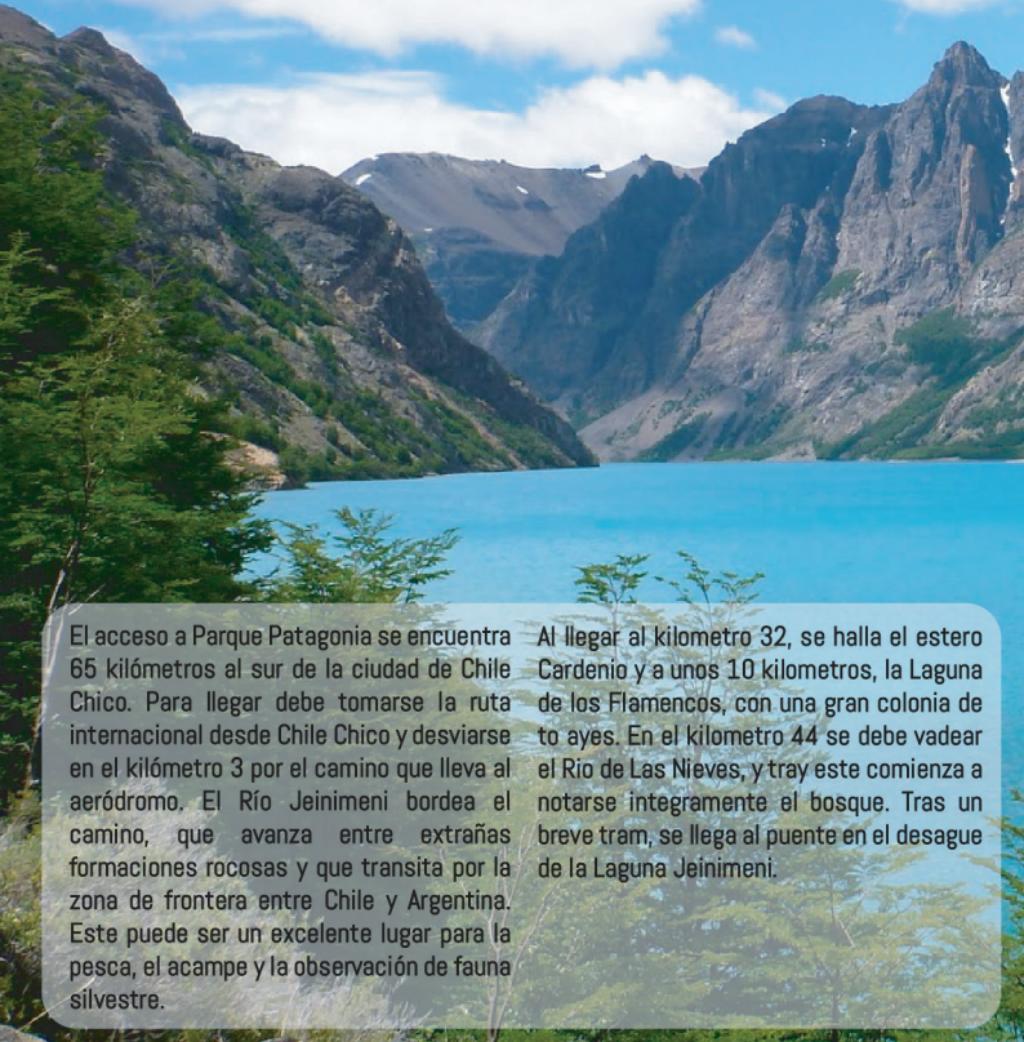
La Cueva de las Manos is south of Chile Chico, approximately twenty-five kilometers down the road that leads to Patagonia Park. From the intersection of the road with the Stony River, you should climb about five hundred meters (a somewhat disorienting path for those who do not know the place perfectly).

In the cave, located on the northern slope of the hill, representations of man can be found in positive, made by direct stamping, and in negative, made by the stenciling technique, stamping that is done by blowing the paint and passing it after three matrix In this case, paint of various colors was blown around the contour of the mane, resting against the rocky surface.



©Diseopics Photography
<http://www.Flickr.com/photos/39631091@N00>

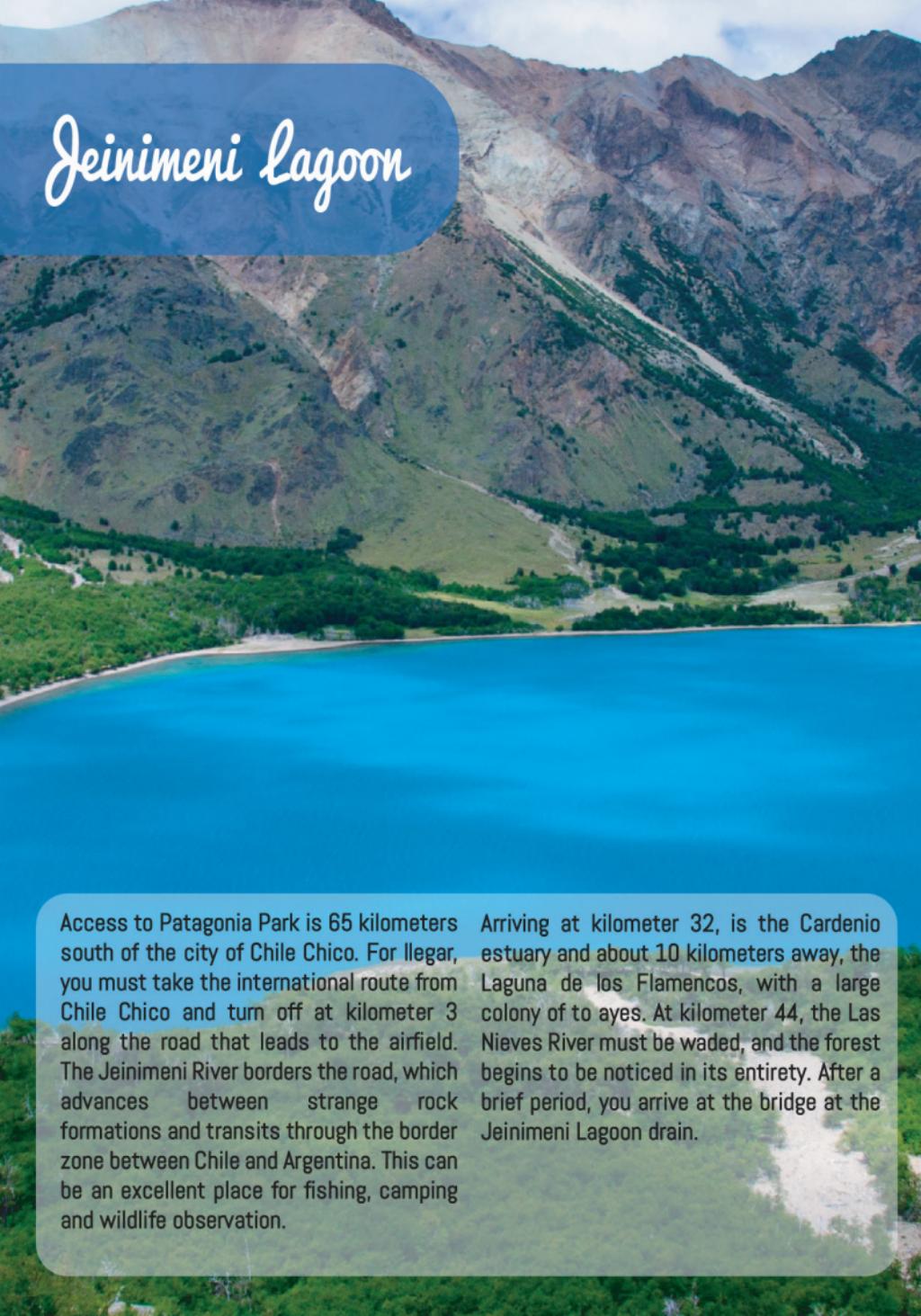
Laguna Jeinimeni



El acceso a Parque Patagonia se encuentra 65 kilómetros al sur de la ciudad de Chile Chico. Para llegar debe tomarse la ruta internacional desde Chile Chico y desviarse en el kilómetro 3 por el camino que lleva al aeródromo. El Río Jeinimeni bordea el camino, que avanza entre extrañas formaciones rocosas y que transita por la zona de frontera entre Chile y Argentina. Este puede ser un excelente lugar para la pesca, el acampe y la observación de fauna silvestre.

Al llegar al kilómetro 32, se halla el estero Cardenio y a unos 10 kilómetros, la Laguna de los Flamencos, con una gran colonia de to ayes. En el kilómetro 44 se debe vadear el Río de Las Nieves, y tray este comienza a notarse íntegramente el bosque. Tras un breve tramo, se llega al puente en el desague de la Laguna Jeinimeni.

Jeinimeni lagoon



Access to Patagonia Park is 65 kilometers south of the city of Chile Chico. For llegar, you must take the international route from Chile Chico and turn off at kilometer 3 along the road that leads to the airfield. The Jeinimeni River borders the road, which advances between strange rock formations and transits through the border zone between Chile and Argentina. This can be an excellent place for fishing, camping and wildlife observation.

Arriving at kilometer 32, is the Cardenio estuary and about 10 kilometers away, the Laguna de los Flamencos, with a large colony of to ayes. At kilometer 44, the Las Nieves River must be waded, and the forest begins to be noticed in its entirety. After a brief period, you arrive at the bridge at the Jeinimeni Lagoon drain.



Hoteles - Hotels

DIRECCIÓN · ADDRESS

TELÉFONO · PHONE

Hotel Austral	O'Higgins 501	(56) 67 2411815
Hotel Posada del Rio	Camino Internacional Km 4	(56) 9 89454078
Hotel Ventura	José Miguel Carrera 290	(56) 9 99173641
Apart Hotel Costanera	Manuel Rodríguez 7	(56) 9 65199448

Cabañas-Cabins

DIRECCIÓN · ADDRESS

TELÉFONO · PHONE

Cabañas Aluen	Manuel Rodríguez 580	(56) 9 82453764
Cabañas Bellavista	Manuel Rodríguez 253	(56) 67 2411368
Cabañas Cristal	Arturo Prat 877	(56) 9 66544628
Cabañas Cueva del Indio	Psje Las Rosas N°982	(56) 9 40140017
Cabañas Dany Mar	O'Higgins 831	(56) 9 42391538
Cabañas Don Marcelo	Manuel Rodríguez 243 - B	(56) 67 2411370
Cabañas El Estero	Manuel Rodriguez 305	(56) 9 89905343
Cabañas El Refugio	Costanera Lote b N° 9	(56) 9 82091990
Cabañas Francisca	Baldomero Gallardo 498	(56) 9 75108420
Cabañas Frau Schuster	Diego Portales 230	(56) 9 82229315
Cabañas Iz Snova	Simón Bolívar 557	(56) 9 66103906
Cabañas La Esquina	Jose Miguel Carrera 361	(56) 67 2411080
Cabañas Lafken	Manuel Rodríguez 250	(56) 9 82091987
Cabañas Nancy	Blest Gana 10	(56) 9 56293024
Cabañas Rincón Soleado	Pedro Burgos 8	(56) 9 62073289
Cabañas Turismo El Engaño	Camino Costanera, Chacra el Engaño S/N	(56) 9 91348162

Hospedajes - Lodgings

DIRECCIÓN · ADDRESS

TELÉFONO · PHONE

Hospedaje Aguas Claras	Caupolicán 36 A	(56) 9 92289166
Hospedaje don Luis	Balmaceda 175	(56) 9 84414970
Hospedaje Even Ezer	Manuel Rodríguez 302	(56) 67 2411578
Hospedaje Javiera	Pedro Antonio González 236	(56) 67 2411489
Hospedaje Kamy	P. Antonio González 299	(56) 9 92150890
Hospedaje la Casona	Pedro Burgos 3	(56) 67 2411712
Hospedaje Rio Baker	Blest. Gana 230	(56) 9 69034874

Alojamiento Accomodations

Hostales . Hostels

DIRECCIÓN · ADRESS

TELÉFONO · PHONE

Bed & Breakfast y Cabañas Brisas del Lago	Manuel Rodríguez 443	(56) 67 2411204
Hostal la Victoria	Bernardo O'Higgins 210	(56) 9 91323826
Hostal No me Olvides	Camino Internacional S/N	(56) 9 57929093
Hostal Santa Teresita	Santiago Ericksen 285	(56) 9 75437140
Hostal Jeinimeni	Cantalicio Jara 910	(56) 67 2411571
Hostal y departamentos Olicer	Bernardo O'Higgins 426	(56) 67 2583124
Hostería de la Patagonia	Camino Internacional s/n	(56) 67 2411337
Hostel Campamento Ñandu	Bernardo O'Higgins 750	(56) 9 67793390

Camping . Departamentos - Departments

DIRECCIÓN · ADRESS

TELÉFONO · PHONE

Kon-aiken Turismo	Pedro Burgos 6	(56) 9 82884081
Camping Lo de Ale	Camino Internal S/N	(56) 9 98957019
Camping El Carro	Pedro Burgos 2	(56) 9 75559154
Departamentos Nòmada	José Miguel Carrera 571	(56) 9 81550208
Departamentos y Cabañas Austral	Manuel Rodríguez 435	(56) 67 2411815
Residencial El Angel	Los Ríos 986	
Residencial La Hogareña	Costanera 890	(56) 9 87364590
Residencial Rafita	José Miguel Carrera 150	(56) 9 76276497





Transportes-Transportation

DIRECCIÓN-ADDRESS

TELÉFONO-PHONE

Transportes Francisca	Baldomero Gallardo #498, Chile Chico	(56) 9 75108420
Turismo Tramal	Manuel Rodríguez 487, Chile Chico	(56) 9 75380178
Turismo Vargas	Terminal de buses, Chile Chico	(56) 9 92150890
Turismo Tehuelche	Las Rosas 8, Chile Chico	(56) 9 65117622
Transporte Simón	Manuel Rodriguez 305	(56) 9 95291171
Barcaza Tehuelche	Terminal de Buses Municipal Chile Chico	
Transporte Costa Carrera	Terminal de Buses Municipal Chile Chico	(56) 9 87392544
Transporte Jacuovo	Terminal de Buses Municipal Chile Chico	(56) 9 73743817
Turismo Martin Pescador	Bernardo O'Higgins 497 Chile Chico	(56) 67 2411033
Turismo Aluen (transporte)	Manuel Rodriguez 580	(56) 9 82453764
Transportes Carolina	Terminal de Buses Municipal Chile Chico	(56) 9 89521529
Transportes Lukas	Terminal de Buses Municipal Chile Chico	(56) 9 83541503
Transportes Acuña	Terminal de Buses Municipal Chile Chico	(56) 9 89004590
Transportes Alejandro	Terminal de Buses Municipal Chile Chico	(56) 9 76529546

Tour Operadores - Tour operators

DIRECCIÓN-ADDRESS

TELÉFONO-PHONE

Patagoniaexpress	Bdo. O'Higgins 408, Galeria Rodriguez	(56) 9 98020280
Trolling pesca con mosca	Manuel Rodriguez 121	(56) 9 84799058
Gamik Bike	Baquedano 51	(56) 9 99496899
Ceballo Tour (agencia de Viajes)	Herman Trizzano 190	(56) 9 75554182
Turismo Mitawe	Parámelia 6	(56) 67 2411748
Patagonia Huts	Bernardo O'Higgins 750	(56) 9 98182153
COEN Viajes en Conciencia Plena	Sector Chacra S/N Domo verde	(56) 9 99138837
Tamenkoi Experiences	Blest Gana 120	(56) 9 91250833
Jeinimeni Adventures	Blest Gana, Galeria Municipal Local 5	(56) 9 79733122
Turismo Valle Lunar	Bernardo Ohiggins 333, Local 2	(56) 9 96930107
Frontera Fly Fishing (Guia)	Pedro Antonio G. 150	(56) 9 57866317
Break Rompe tu Rutina (Kayak)	Camino Internacional S/N	(56) 9 52576066

Transportes - Transportation

Taxis

DIRECCIÓN-ADDRESS

TELÉFONO-PHONE

Taxi Mirta	Sin Dirección	(56) 9 93832473
Taxi Pancho	Teniente Merino #707	(56) 9 56140337
Taxi Coni	Sin Dirección	(56) 9 88823955
Taxi Samuel	Sin Dirección	(56) 9 94437144
Taxi Horacio	Sin Dirección	(56) 9 82075131

Actividades - Activities

Tour - Tour Activities

DIRECCIÓN-ADDRESS

TELÉFONO-PHONE

Cabalgatas	Arroyo Burgos s/n	(56) 9 99428849
Rent a Bike		
Trekking		
Pesca con Mosca		
Tour Avistamiento Aves		
Escalada		
Kayak		

Seguros - Insurance

Seguros Internacionales - International Insurance

DIRECCIÓN-ADDRESS

TELÉFONO-PHONE

PatagoniaExpress	Bernardo O Higgins 333, Galería Municipal, Local 8	(56) 9 98020280
Seguros Internacionales	Teniente Merino 760	

Gastronomía-Gastronomy

Restaurantes-Restaurants

	DIRECCIÓN-ADDRESS	TELÉFONO-PHONE
Restaurant Costanera	Manuel Rodriguez N° 7	(56) 9 40957890
Restaurant Yamily y Beatriz	Pedro Antonio González 25	(56) 9 93016374
Restaurant Tipico El Petiso Patagón	José Miguel Carrera 321-B	(56) 9 62402947
Restaurante Cantalicio	Chacra el Engaño S/N	(56) 9 91348962
Patagones con Huella	Bernardo O'Higgins 264	(56) 9 31920281
Restaurant Turistico Valle la Luna	Bernardo O'Higgins 257	(56) 9 81922455
Restaurant turistico J Y D	Bernardo O'Higgins 455	(56) 9 82395490
Restaurant The Reagal Pub	José Miguel Carrera 120	(56) 9 94947750
Restaurant Jeinimeni	Best Gana 120	(56) 9 42226537
Taberna Restobar	Bernardo O'Higgins 416	(56) 9 96906826
Restaurante Turistico Manuel Negro	Bahia Jara S/N	(56) 9 85586635

Cafeterías . Comida Rápida Coffee-Fast Food

	DIRECCIÓN-ADDRESS	TELÉFONO-PHONE
Café KOI	Bernardo O'Higgins 209	(56) 9 98433751
Cafeteria Guenta	Galería Municipal Local 7.	(56) 9 95401708
Mas Sandwich	Pedro Antonio Gonzales 182	(56) 9 82393972
Restaurant La Hogareña	Costanera 890	(56) 9 87364590
Blue Dance	Bernardo O'Higgins 40	(56) 9 84216784
Salon de Eventos Casa de Piedra Del Lago	Diego Portales 859	(56) 9 44356271
Cerveceria Otilkelceria Otilkel	Bernardo O'higgins 787	(56) 9 97921302

Minimarket

	DIRECCIÓN-ADDRESS	TELÉFONO-PHONE
Minimarket DAF	Los Jasmines 1000	(56) 9 40902242
Supermercado La Paz	Diego Portales con Caupolicán	(67) 2411392
Aoni Fishing & Outdoor	Jose Miguel Carrera 305	(67) 2411150
Sabores de mi huerta	Callejon Falcón S/N	(56) 948994836
Supermercado Sur	Bernardo Ohiggins 394	(67) 2411420
Denise	Parcela Lali, Chacra 22,Sector Chacras	(56)978760534
Supermercado J&D	Bernardo Ohiggins 501	(67) 2 411136

Historia

Puerto Bertrand

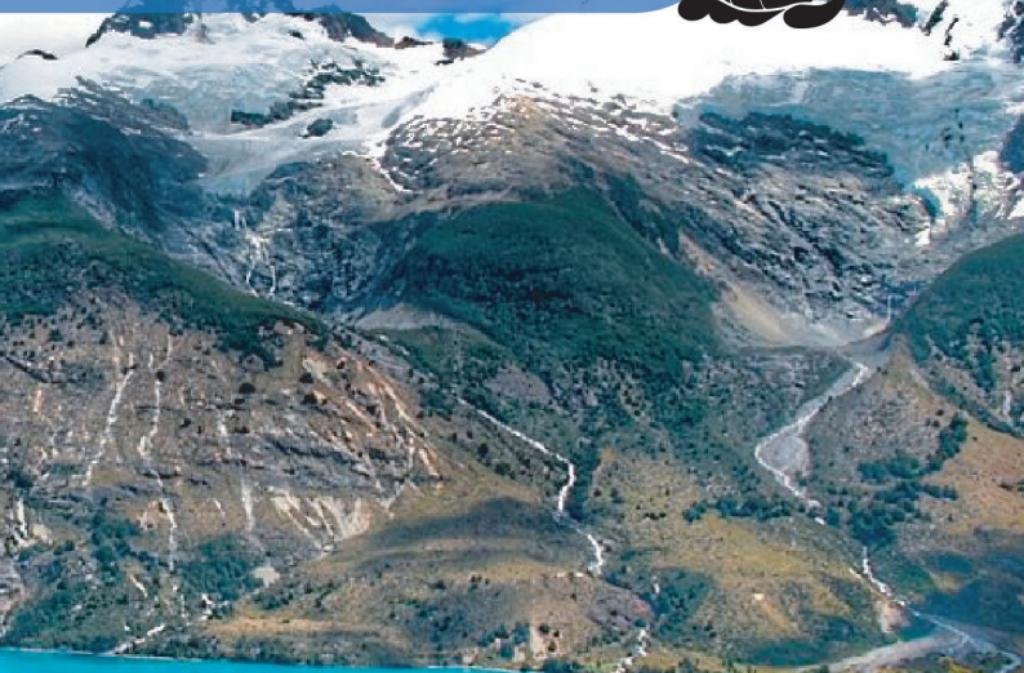


Puerto Bertrand es una villa ubicada 137 kilómetros al occidente de Chile Chico y 270 kilómetros al sur de Coyhaique, en la ribera oriental del Lago Bertrand, lago que recibe las aguas del General Carrera y que a su vez da origen al caudoso Río Baker. La localidad, rodeada de montañas y bosques de lenga, está precisamente en el sector sur del Lago Bertrand, donde el Baker tiene su nacimiento.

La zona de Puerto Bertrand cuenta con la mayor concentración de oferta turística de la zona: varios complejos con cabañas bien equipadas, lodges de pesca, restaurantes, alquiler de caballos y una gran diversidad de excursiones. Tiene una ubicación estratégica, entre la cuenca del Lago General Carrera y las localidades del sur de Aysén, como Cochrane situada a sólo 50 kilómetros.

History

Puerto Bertrand



Puerto Bertrand is a small village located 137 kilometers west of Chile Chico and 270 kilometers south of Coyhaique, on the eastern shore of Lake Bertrand, a lake fed by the waters of General Carrera Lake and which in turn gives rise to the mighty Baker River. The village, surrounded by mountains and forests of Lenga, is precisely in the southern sector of Lake Bertrand, where

The Puerto Bertrand area has the highest concentration of tourist offer in the area: several complexes with well-equipped cabins, fishing lodges, restaurants, horse rental and a great variety of excursions. It has a strategic location, between the General Carrera Lake basin and the towns of southern Aysén, such as Cochrane located just 50 kilometers away.

El acceso a la localidad se realiza por el Camino Austral, estando conectado directamente con Coyhaique. Se encuentra además sólo 16 kilómetros al sur del El Maitén lugar en que el Camino Austral se junta con la ruta CH-265, que recorre el litoral sur del gran Lago General Carrera y que conecta la zona con el territorio argentino.

El pueblo tiene un emplazamiento privilegiado, que lo convierte en un centro natural para realizar múltiples actividades.



Rafting Río Baker

The access to the town is by the Carretera Austral, connected directly with Coyhaique. It is also only 16 kilometers south of El Maitén, where the Austral Road joins the route CH-265, which runs along the southern coast of the great General Carrera Lake and connects the area with the Argentine territory.

The town has a privileged location, which makes it a natural center for multiple activities.



Rafting Río Baker

Alojamiento - Accommodations

Cabañas . Hospedajes - Cabins - Accommodations

DIRECCIÓN-ADDRESS

TELÉFONO-PHONE

Cabañas ECA	Costanera S/N	(56) 67 2419910
Cabañas Monte Campamento	Amador Esparza 11	(56) 67 2390216
Cabañas Rapidos del Río Baker	Carretera Austral Km 275	(56) 9 92181140
Cabaña Martann	Ventisquero Nef 41	(56) 9 97772097
Camping Cerro Color	Carretera Austral Km 277	(56) 9 56631830
Hospedaje Mirella	Costanera S/N	(56) 9 91358096
Hospedaje Doña Ester	Amador Esparza 8	(56) 9 62012346
Hospedaje y Cabañas Buena Vista	Ventisquero Nef S/N	(56) 9 78814999
Hostería Puerto Bertrand	Sector Costanera S/N	(56) 9 92191532
Green Baker Lodge	Carretera Austral Km 3	(56) 9 91597757
Residencial Los Coihues	Amador Esparza 35	



Transportes - Transportation

Tour Operadores - Tour operators DIRECCIÓN-ADDRESS TELÉFONO-PHONE

Baker Patagonia Aventura	Costanera S/N	(56) 9 88177525
Rafting Buena Vista	Costanera S/N	(56) 9 95183300
Turismo Monte campamento	Amador Esparza 11	(56) 67 2390216
Patagonia Adventure	Costanera S/N	(56) 9 87389137
Patagonia Frontiers	Fundo Valle Seco Lote B1	(56) 9 86460313
BikeTour Chile	Carretera Austral S/N, km 4	(56) 9 75253280
Jenkecoturismo		(56) 9 92291231

Gastronomía - Gastronomy

Pizzas . Restaurant DIRECCIÓN-ADDRESS TELÉFONO-PHONE

Che La Pizza	Carretera Austral s/n	(56) 9 84275450
Casita de Campo		(56) 9 92191532



Historia

Puerto Guadal



Los primeros pobladores de Puerto Guadal llegaron, según dicen, entre 1922 y 1926 para instalarse en la cercanía del pueblo actual. Por los años 30, esta protegida bahía comienza a ser utilizada como puerto para la salida de ganado y lana que se enviaba al norte para su comercialización a través de Chile Chico y Puerto Ibáñez. Este movimiento dio inicio a una colonización espontánea de emprendedores que buscaban oportunidades de negocio o realizar actividades agrícolas y forestales en la región.

En los años 60 llegaron a Puerto Guadal capitales franceses interesados en explotar la minería de los cerros circundantes. Este factor, unido a la ganadería, permite en ese entonces una economía pujante para los colonos.

History

Puerto Guadal



The first settlers of Puerto Guadal arrived, they say, between 1922 and 1926 to settle in the vicinity of the current town. By the 1930s, this protected bay begins to be used as a port for the exit of cattle and wool that was sent to the north for commercialization through Chile Chico and Puerto Ibáñez. This movement began a spontaneous colonization of entrepreneurs looking for business opportunities or agricultural and forestry activities in the region.

In the 1960s, French capitals interested in exploiting the mining of the surrounding hills arrived in Puerto Guadal. This factor, together with livestock, allows a thriving economy for settlers.

A partir de la construcción de la Carretera Austral, la localidad se ha ido orientando hacia el turismo en forma gradual. Recién, en los últimos años, se pavimentaron las calles y se modernizaron los sistemas de agua y alcantarillado. En 2009 se realizó la reconstrucción de la plaza hoy una de las más lindas de la región. Y en 2012 la telefonía celular llegó al pueblo, con el internet a banda ancha. En verano, Puerto Guadal merece el título de "pueblo florido," lleno de rosas de todas las colores.

Con el apoyo importante de la municipalidad de Chile Chico, el progreso se hace sentir en Puerto Guadal. Pero la vida Guadalina queda calma y tranquila. Un pueblo a la escala humana en un ambiente de belleza notable. Un rincón privilegiado en el corazón de la Patagonia.



Fósiles Río San Martín



Lago General Carrera

Since the construction of the Austral Highway, the town has been gradually oriented towards tourism. Recently, in recent years, the streets were paved and the water and sewage systems were modernized. In 2009 the reconstruction of the square was carried out today, one of the most beautiful in the region. And in 2012 cell phone arrived in town, with broadband internet. In summer, Puerto Guadal deserves the title of "flowery town," full of roses of all colors.

With the important support of the municipality of Chile Chico, progress is felt in Puerto Guadal. But Guadalina life is calm and calm. A people on a human scale in an environment of remarkable beauty. A privileged corner in the heart of Patagonia.



Fossils Río San Martín



Lago General Carrera



Cascada Los Maquis

Ubicada kilometros al oriente de Puerto Guadal se encuentra la Cascada Los Maquis con varios saltos de agua escalonados. El salto más importante tiene una altura de 25 metros y esta completamente rodeado de vegetacion arórea, coigüe y ñire principalmente. Este lugar es una parada obligada en la ruta a que Line Chile Chico y Puerto Guadal.

Los Maquis Waterfall

Located kilometers east of Puerto Guadal is Los Maquis Waterfall with several stepped waterfalls. The most important jump has a height of 25 meters and is completely surrounded by arboreal vegetation, coigüe and ñire mainly. This place is a must stop on the route to the Chile Chico and Puerto Guadal line.

Cabañas -Hospedajes - Cabins -Accomodations

DIRECCIÓN-ADDRESS

TELÉFONO-PHONE

Cabañas Turismo Seguel	Los Notros 560	(56) 9 84738731
Residencial y Cabañas La Perla del Lago	Los Notros S/N	(56) 9 57221356
Cabañas Antué	Las Camelias 147	(56) 67 2431130
Cabañas La Rinconada	Las Camelias 157	(56) 9 73784094
Residencial y Cabañas La Lomita	Camino al Muelle S/N	(56) 9 88928296
Cabañas Paragonia 47G	700 mt. Sur del puente colgante El Desague	(56) 9 99994861
Cabaña Ecologica - Nakel Patagonia	Camino Laguna la manga Km 1,5	(56) 9 73925510
Cabañas Bahía Catalina	Carretera Austral Sector Bahía Catalina	
Cabañas el Maitén	Camino al Muelle 190	(56) 9 66796199
El Mirador de Playa Guadal	km 2 Camino de Guadal a Chile Chico	(56) 9 92349130
Lodge y Cabañas El Arrayán	Camino Laguna la manga Km 1	(56) 9 95768829
Camping Condor Viajero	Las Chacras 190	(56) 9 96952613
Hacienda Tres Lagos	Carretera Austral, Cruce El Maitén.	(56) 2 3334122
Terra Luna Lodge	Km 1,5 Camino de Guadal a Chile Chico	(56) 9 66195590
Pared Sur Expediciones	Carretera Austral Km 270	(56) 9 93456736
Hospedaje Janito	Las Camelias 169	(56) 9 97758659
Residencial La Central	Los Lirios 164	(56) 9 87273373



 *Transportes - Transportation* 

Tour Operadores - Tour operators DIRECCIÓN-ADDRESS TELÉFONO-PHONE

Excursiones	Los Alerces #557	(56) 67 2431260
Tour Operador	Los Lirios 165	(56) 9 88112535
Guía Local	Sector Puente San Martín Ruta 265	(56) 9 57552308
Tour Operador	Los Lirios N°S/N	(56) 9 84274870

 *Gastronomía - Gastronomy* 

Café . Restaurant DIRECCIÓN-ADDRESS TELÉFONO-PHONE

Café Kalem Patagonia	Los Alerces 557	(56) 9 73917881
Comida al paso La Ruta	Los Olmos 541	(56) 975676740
Café Restaurant Costanera	Los Guindos 332	(56) 9 86769816
Restaurant Chelenko	Las Camelias 147	(56) 67 2431130
Café y Restaurant El Vasco	Los Lirios 184	(56) 9 84505164
El Mercadito de Guadal	Los Olmos S/N	

 *Actividades - Activities* 

Cabalgatas . Excusiones - Horse Riding - Excursion DIRECCIÓN-ADDRESS TELÉFONO-PHONE

Juan Aldea	Los Lirios 165	(56) 67 2431260
Kalem Patagonia	Los Alerces 557	(56) 9 88112535
Leonardo San Martín	Sector Puente San Martín Ruta 265	(56) 9 57552308
Lago General Carrera Botes a Pedal	Los Lirios N°S/N	(56) 9 84274870

Historia

Mallín Grande



Situada en una zona de bosques y campos ganaderos se encuentra Mallín Grande, sólo 81 kilómetros al oeste de Chile Chico. Es una localidad pequeña pero muy bien equipada, cuenta con escuela, posta, teléfono y servicios básicos.

La presencia de la escuela desde la década de los '80, fue condicionando la formación de la villa, y la aparición de sus distintas instalaciones. El 13 de Marzo de 1993 fue fundada oficialmente como Villa Mallín Grande.

La villa es el punto de partida del tramo de 31 kilómetros, inaugurado en 1991, que permite conectar directamente el Camino Austral con el sector oriental de la Comuna y con el territorio argentino, a través del Paso Las Llaves, ruta que cruza un enorme acantilado rocoso a 600 metros de altura y desde donde se obtiene una vista espectacular del Lago General Carrera.

History

Mallín Grande



Located in an area of forests and livestock fields is Mallín Grande, at just 81 kilometers west of Chile Chico. It is a small town but very well equipped, it has a school, aid station, telephone and basic services.

The presence of the school since the 1980s was conditioning the formation of the town, and the appearance of its different facilities. On March 13, 1993, it was officially founded as Villa Mallín Grande.

The village is the starting point of the 31-kilometer section, opened in 1991, which allows the Carretera Austral to be directly connected to the eastern sector of the commune and to the Argentine territory, through the Las Llaves Pass, a route that crosses a huge rocky cliff at 600 meters high and from where you get a spectacular view of General Carrera Lake



Cabalgata

Furioso Trail

En este paso además se encuentran algunos ejemplos del arte rupestre patagónico, con alrededor de 10.000 años de antigüedad. La zona de Mallín Grande es habitada por abundante fauna silvestre, se pueden encontrar aves como Caiquenes, faisanes silvestres y distintas especies de patos. Es un lugar excelente para la pesca y para realizar cabalgatas. Puede también conocerse el muelle antiguo y dar paseos en bote.



Horseriding



Furioso Trail

At this point there are also some examples of Patagonian ancient cave art, with around 10,000 years old.

The Mallin Grande area is inhabited by abundant wildlife, birds such as caiquenes, wild pheasants and different species of ducks can be found. It is an excellent place for fishing and horse riding. You can also know the old pier and go boating.



Cabañas . Hosterías - Cabins - Acomodations

DIRECCIÓN-ADDRESS

TELÉFONO-PHONE

Cabañas Vientos del Sur
Hosterías El Amigo
Lodge Patagonia ACRES

Fundo Dos Hermanas S/N
Calle Volcán Hudson S/N
Embarcadero S/N

(56) 9 42193752
(56) 9 90942563
(56) 9 62245873

Transportes - Transportation

Tour Operador - Tour Operator

DIRECCIÓN-ADDRESS

TELÉFONO-PHONE

Turismo Vientos del Sur
Patagonia Riders
Montaña Patagonia

Ruta Ch265
Camino Las Horquetas km 9
Fundo Italó Chilena S/N,

(56) 9 42193752
(56) 9 93332432
(56) 9 88112535

Gastronomía - Gastronomy

Minimarket

DIRECCIÓN-ADDRESS

TELÉFONO-PHONE

Minimarket El Pionero
Almacenes ECA

Minimarket
Minimarket

(56) 9 94778907
(56) 9 88345922

Actividades - Activities

Cabalgatas

DIRECCIÓN-ADDRESS

TELÉFONO-PHONE

Cabalgatas El Palenque

Predio León, Ruta CH265

(56) 9 92936382

Historia - History

El león



Río los Leones: En el Lago Leones, justo al pie del monte San Valentín- el más grande de la Patagonia tras la unión de tres glaciares. La navegación a los pies de estos es una experiencia impresionante. En el sector puede visitarse también el Lago Fiero, con numerosos témpanos

Río los Leones, in the Leones Lake, at the bottom of mount San Valentín, the biggest of the Patagonia, formed by the gathering of 3 glaciers. A tremendous experience is the navigation at the base of these glaciers. You can also visit in this place, the Fiero Lake with numerous glaciers.



Trekking

Alojamiento - Accommodations

Cabañas . Hosterías - Cabins - Accommodations

DIRECCIÓN - ADDRESS

TELÉFONO - PHONE

Turismo Los Coihues
Ventisquero León

Sector Río Leones
Sector Río Leones

(56) 9 79735693
(56) 9 78054165

Transportes - Transportation

Tour Operador - Tour Operator

DIRECCIÓN-ADDRESS

TELÉFONO-PHONE

Ruta León
Turismo Melikina
Turismo Valle Leones
Turismo Pioneros

Sector Río Leones
Sector Río Leones
Sector Río Leones
Sector Río Leones

(56) 9 66728583
(56) 9 82169369
(56) 9 77031622
(56) 9 65024673

Gastronomía - Gastronomy

Restaurante - Restaurant

DIRECCIÓN-ADDRESS

TELÉFONO-PHONE

Fundo El Trébol

Sector Río Leones

(56) 993069430





ASOCIACIÓN GREMIAL DE TURISMO LOCAL DE CHILE CHICO

DÓNDE DORMIR / PLACES TO SLEEP

Hospedaje y Cabañas Don Luis	Balmaceda Nº 175	(+569) 84414970
Hospedaje y Cabañas Brisas del Lago	Manuel Rodriguez Nº 443	(67) 2411204
Cabañas El Engaño	Costanera S/N, Chacra El Engaño	(+569) 91348162
Hostel Campamento Ñandu	Bernardo O`higgins Nº 750	(+569) 59606983
Cabañas Frau Schuster	Diego Portales Nº 230	(67) 2411264
Hostería de la Patagonia , Camping	Camino internacional, Chacra 3A	(67) 2411337
Apart Hotel Costanera	Manuel Rodriguez Nº 7	(+569) 65199448
Cabañas, Hospedaje, Camping Kon-Aiken	Pedro Burgos Nº 6	(67) 2411598
Residencial La Casona	Pedro Burgos Nº 3	(67) 2411712
Camping, Cabañas, Quincho Amaranto	Camino internacional, callejón vecinal	(+569) 42742535
Hostal Jeinimeni	Cantalicio Jara Nº 910	(67) 2411571
Cabañas Bellavista	Manuel Rodriguez Nº 253	(67) 2411368





TOURS Y TRANSPORTES / TRANSFER

Trolling Pesca con Mosca Raul Irarrazabal
Tour operador y Transportes Tramal
Patagoniaexpress Tour Operador y Rent a bike
Patagonia Huts Tour Operador
Garnik Bike Tour Operador y Rent a Bike
COEN Tour Operador

Teniente Merino N° 657
Manuel Rodriguez N° 487
Bernardo O`higgins N° 333
Bernardo O`higgins N° 750,
Baquedano N° 51-B
Sector Chacra S/N Domo Verde

(67) 2411907
(+569) 76697978
(67) 2394757
(+569) 98182153
(+569) 99496899
(+569) 99138837

DÓNDE COMER / PLACES TO EAT

Restaurant Costanera
Restoran El Engaño
Café KOI

Manuel Rodriguez N° 7
Costanera S/N, Chacra El Engaño
Terminal de Buses de Chile Chico

(+569) 65199448
(+569) 91348162
(+569) 98433751

ARTESANÍA / HANDCRAFT

Aonikenk Artesanias de la Patagonia

Sector Chacra S/N, Chile Chico

(+569) 54138314

CUADRO DE DISTANCIAS

Chaitén

154	La Junta
198	44 Puyuhuapi
287	133 89 Puerto Cisnes
340	186 142 117 Villa La Tapera
286	132 88 63 54 Villa Amengual
345	191 147 122 109 59 Villa Matíñuales
417	263 194 181 131 72 Puerto Chacabuco
403	249 205 180 167 117 58 14 Puerto Aysén
420	266 222 197 184 134 75 79 65 Coyhaique
475	321 277 252 239 189 130 134 120 55 Balmaceda
514	360 316 291 276 228 169 173 158 94 61 Villa Cerro Castillo
540	386 342 317 304 254 195 199 185 120 84 38 Puerto Ibáñez
618	464 420 395 382 332 273 277 263 198 162 102 144 Bahía Murta
638	484 440 415 402 352 293 297 283 218 182 122 164 30 Pto. Río Tranquilo
688	534 490 465 452 402 343 347 333 268 232 172 214 80 50 El Maiteín
697	543 499 474 461 411 352 356 342 277 241 182 223 89 59 9 Puerto Guadal
803	694 605 580 567 517 458 462 448 383 347 288 329 195 165 115 106 Chile Chico
705	551 507 482 469 419 360 364 350 285 249 189 231 97 67 17 26 132 Puerto Bertrand
754	600 556 531 518 468 409 413 399 334 298 238 280 146 116 66 75 181 49 Cochrane
882	728 684 659 646 596 537 541 527 462 426 361 408 274 244 194 203 309 117 128 Caleta Tortel
879	725 681 656 643 593 534 538 524 459 423 363 405 271 241 191 200 306 174 125 43 Puerto Yungay
991	837 793 768 755 705 646 650 636 571 535 471 517 383 353 303 312 419 286 237 155 112 V.O'Higgins

AGENDA TELEFÓNICA ILUSTRE MUNICIPALIDAD CHILE CHICO

UNIDADES	TELÉFONO	ANEXOS
ADMINISTRACIÓN	2411652	502
ADQUISICIONES	2411131	507
ADULTO MAYOR	2411873	873
BIBLIOTECA	2411355	519
CLÍNICA DENTAL	2411507	
CONTROL / JURIDICA	2411877	877
CULTURA	2412042	554
DIRECCIÓN ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS	2411506	559
DEPARTAMENTO SOCIAL	2411752	510
DEPORTE / TURISMO	2411751	509
 DIRECTOR/A DESARROLLO COMUNIATRIO	2411951	
DIRECTOR DE OBRAS	2411338	543
DIRECCION DE OBRAS	2411908	505
RECURSOS HUMANOS	2411060	512
FOMENTO PRODUCTIVO,	2411850	850
TENENCIA RESPONSABLE Y MEDIO AMBIENTE		
 BODEGA MUNICIPAL	2411302	550
GIMNASIO MUNICIPAL	2411972	555
ELEM	2411283	530
INFORMÁTICA	2411085	532
JUZGADO DE POLICIA LOCAL	2411638	504
OIRS	2411268	517
OPD	241061	513
PARTES	2411787	787
RADIO FM TU	2411146	547
SECPLAC	2411062	514
SECRETARIA ALCALDE	2411359	516
SECRETARIO MUNICIPAL	2411063	501
TESORERÍA	2411064	515
TRÁNSITO Y PATENTES	2431961	361
TERMINAL DE BUSES	2431962	362
TRANSPARENCIA	2411750	508
 DELEGACIÓN MALLÍN	2520819	819
DELEGACIÓN GUADAL	2431281	281
DELEGACIÓN BERTRAND	9-32290124	



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE
CHILE CHICO



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE
CHILE CHICO
REGIÓN DE AYSEN

Para más info

For more info: www.chilechico.cl



Guía Vive Chile Chico



/Ilustre Municipalidad Chile Chico



municipalidadchilechico

Versión descargable de esta guía en sitio web www.chilechico.cl

You can download this guide on web site www.chilechico.cl

